

# СВѢВЕРНАЯ ПЧЕЛА.

Выходитъ  
по Вторникамъ;  
Четверткамъ и  
Субботамъ.

№



153.

Годовая цѣна  
за 156 номеровъ  
въ С. П. бургъ 40 р.  
съ пересылкою 50 р.

Вторникъ, Декабря 22<sup>го</sup> 1825.

Отечественныя Воспоминанія. 22-го Декабря 1710 года Турція, по прояскамъ Шведскаго Короля Карла XII, объявила войну Россіи. — 22-го Декабря 1813 взяли Россійскими войсками городъ Бингенъ.

## ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ.

Санктпетербургъ, 21 Декабря.

Сего утра былъ выносъ изъ Казанскаго Собора и погребеніе въ Александровской Лаврѣ шѣла покойнаго Санктпетербургскаго Военнаго Генераль-Губернатора Графа М. А. Милорадовича. Государь Императоръ и Великій Князь Михаилъ Павловичъ, почтили Своимъ присущствіемъ сей печальный обрядъ, на кошорый собрались всѣ первостепенные военные и гражданскіе Чиновники; стеченіе народа было многочисленное. Не упоминаемъ о военныхъ почестяхъ, ошданныхъ памяти неустрашимаго воина, сшавшаго на шо право въ пятидесяти битвахъ, но скажемъ о лучшемъ свидѣтельствѣ доблестей покойнаго Графа М. А. Милорадовича: о слезахъ, падшихъ на гробъ сего героя. Войны оплакивають въ пемь мудраго Полководца и вѣрнаго товарища на поприщѣ чести и победы; подчиненные и обыватели столицы дѣвельнаго, брощаго начальнича, правосуднаго и безпристрастнаго судію; несчастные ошца чадолюбиваго, жершвовавшаго имъ своимъ спокойствіемъ и имуществомъ; *всѣ* оплакивають челоуѣка благороднаго, ошеровеннаго, сострадательнаго, героя безъ страха и упрека, кошорый, бывъ украшеніемъ Русскаго воинства, снискалъ уваженіе и удивленіе въ рядахъ неврѣлительскихъ. Но намъ ли хвалить шого, кого почтили уже хвалою, предъ Россією и предъ цѣлымъ Свѣшомъ, самъ Царь Русскій въ Высочайшемъ Манифестѣ, состоявшемся въ 19 день сего

Декабря! Выписываемъ изъ сего Манифеста достопамятныя слова Августѣйшаго Монарха, Кошораго мужество, мудрость, крошость и правосудіе предвѣщаютъ Россіи славу и прочное благоденствіе. Вошъ какъ Государь Императоръ благоволялъ изобразить Графа Милорадовича: „Храбрый воинъ, прозорливый Полководецъ, любимый Начальникъ, страшный въ войнѣ крошій въ мирѣ, Градоправитель правдивый, ревностный исполнишель Царскія воли, вѣрный сынъ Церкви и Отечества, ошъ пале ошъ руки недостоинной, не на полѣ браве; но пале жершвою шого же пламеннаго усердія, кошмъ всегда горѣлъ, пале исполняя свой долгъ, и память его въ лѣтописяхъ Отечества пребудеть всегда незабвенна.“

## НОВОСТИ ЗАГРАНИЧНЫЯ.

Франція. Парижъ, 21 Декабря. Коммисія, учрежденная для разсмотрѣнія законовъ объ охраненіи собственности литерашурной, имѣла шретьяго дня первое зашданіе свое, въ Департаментѣ Изящныхъ Художествъ. Она состояшъ изъ шрехъ Перовъ (Лалли - Толандаля, Лене и Поршалиса); изъ шрехъ Девушатовъ (Ройе-Коллара, Графа Монброна и Пардессю); изъ двухъ Государственныхъ Совѣшниковъ (Беллара и Вашикеппа); изъ двухъ собрателей сборовъ (Делавилля и Валлемена); изъ одиннадцати Академиковъ (Ожера, Ренуарз, Андриѣ, Парсеваль-Гранмезона, Пикара, Александра Дювала, Мишо, Дасье, Кашрмера де Кенси, Клавье и Фуррье); изъ Королевскаго Коммисара при Французскомъ Театрѣ (Ба-

## НОВЫЯ КНИГИ.

Окончаніе статьи о книгѣ: *Собраніе Путешествій къ Татарамъ.*

Плано-Карпини, на пути къ Великому Хану, былъ у Батыя, смирѣнаго завоевателя Россіи, и описываетъ образъ жизни сего Монгольскаго героя. Вообще, всѣ сіи посольства и путешествія къ Татарамъ среднихъ вѣковъ, неизбѣжны для западныхъ Европейцевъ другаго интереса, крошъ шого, кошорый рождаешся отъ шпастри знанш все, существовавшее и существующее въ мирѣ, чрезвычайно важны для Россіянъ, ибо Русская Исторія имѣетъ шѣсную связь съ дѣями сихъ народовъ, кошмъ многія земли вошли вышъ въ составъ нашего ошечества. Г. Языковъ зналъ всю цѣну, пользу и необходимость сихъ сочиненій, и сему-шо чувствованію своего предмета мы обязаны всѣми достошествами, кои ошдизаютъ сіе изданіе. Большое счастье для книги и для читашелей, когда можно сказать объ Авшорѣ, что онъ принялся за свое дѣло; а эшо въ полномъ смыслѣ сказать можно о Г. Языковѣ. Онъ зналъ и чувствовалъ, какъ надобно издавать памятники сего рода, и метода, принятая имъ въ сей первой части, удовлетворяетъ вполне желаніямъ и потребностямъ ученыхъ разыскашелей по части Исторіи и Географіи. Не слѣдуя примѣру Бергеро-

на, кошорый передѣлывалъ, перемѣнялъ порядокъ, отбрасывалъ нѣкоторыя части, и опшмалъ у сихъ сочиненій подлинный характеръ вѣковъ, произведшихъ оныя, Г. Языковъ напечаталъ Латинскій текстъ (обстоятельство очень важное), и напечаталъ оный точно въ такомъ видѣ, какъ онъ находился у Гаключта (Hakluyt), присовокупивъ къ тексту Русскій переводъ, ошдлажающійся необходимою въ подобныхъ изданіяхъ вѣрностію. Текстъ его шщательно слѣченъ съ другими изданіями; варіанты и лекціи показаны; шевныя или требующія критическаго разбора мѣста ошьясны и разобраны въ пошпахъ; формы порядочнаго и узнанаго изданія соблюдены; словомъ (что у насъ очень рѣдко), книга издана шакъ, какъ шолько можно было бы ожидать или требовать отъ Издашеля, живущаго въ написаныхъ ученостію, и болѣе привывшихъ къ критическимъ шрудамъ, странамъ Германіи, Франціи или Англіи.

Мы не будемъ говорить здѣсь о самомъ сочиненіи Плано-Карпини и Асселина, ибо оно извѣстно, по крайней мѣрѣ по слуху, всѣмъ читающимъ книги ученѣ стиховъ и романовъ; и вмѣсто шого скажемъ нѣсколько словъ о замѣчаніяхъ и ошценкахъ Переводчика.

Въ замѣчаніи 15, Г-нъ Языковъ говоритъ, что названіе *Болгаровъ* (будто бы *Волгаровъ*) произошло отъ рѣки *Волги*

рона Телора); изъ четырехъ Депушатовъ драматическихъ Писателей (Лемерсье, Этьенна, Моро и Шампева), и, по опредѣленію сего засѣданія — изъ Г. Тальмы. Прочисали предложеніе, составленное изъ двадцати параграфовъ, которые можно привести въ четыре слѣдующіе разряда: о собствѣнности Писателей; о драматическихъ сочиненіяхъ; о произведеніяхъ художественныхъ, и о композиціяхъ музыкальныхъ. Предложеніе сіе будетъ напечатано и раздано Членамъ. Второе засѣданіе отложено до  $\frac{2}{2}$  с. м.

Англія. Лондонъ, 10 Декабря н. ст. Въ Слобѣ ушверждають, что въ слѣдующемъ засѣданіи Парламента, будетъ предложено объ увеличеніи арміи; каждый пѣхотный полкъ — по крайней мѣрѣ изъ находящихся въ Ост-Индіи — будетъ усиленъ цѣлымъ баталіономъ.

Турція. Изъ Вѣны, 10 Декабря. По письмамъ изъ Триеста, шамъ получено извѣстіе съ кораблемъ, пришедшимъ въ 6 дней изъ Превезы, что флотъ Капшана - Паши прибылъ 29-го Ноября предъ Миссолонги; ожидають скорого взятія сей крѣпости. Носились слухи, будто Правительственная Коммисія Западной Греціи, находившаяся въ Миссолонги, отправилась, при появленіи сего флота, въ Зантъ.

— Изъ Парижа, 10 Декабря. Пишуть изъ Марселя слѣдующее: „Для Греческія взяли весьма дурной оборотъ. Усерднѣйшіе друзья Грековъ начинаютъ думать, что они никогда не пріобрѣтуть совершенной независимости, и что они должны будутъ почестъ за особенное счастье, если получатъ собственное свое Правительство, и не подвергнутся снова въ полное владычество Турецкихъ Пашей. Ушверждають, будто Французское Министерство изъявило согласіе на предложеніе, по коему нѣсколько Греческихъ Господарей опредѣлятся въ Греціи, какъ на швердой землѣ, такъ и на островахъ, для управленія народомъ подъ верховнымъ начальствомъ Порты, на тѣхъ же почти правахъ, какъ въ Молдавіи и Валахіи. Говорять, что въ семь видѣ отправлены недавно новыя инструкціи Французскому Послу въ Констанцѣ, для содѣйствія съ другими Державами въ пользу сего предначертанія.“

— Съ Турецкой границы, 10 Декабря н. ст. Наполи ди Романія, 10 Января. Въ Англійскихъ Журналахъ, которые мы здѣсь регулярно получаемъ, описываютъ обстоятельство Греціи въ весьма печальномъ видѣ. Здѣсь принимаютъ сіи извѣстія только за спекуляціи, получишь выгоду съ пониженія Греческихъ облигацій.

Сію этимологию, послѣ одного изъ Византійскихъ Лѣтописцевъ, для котораго, какъ для Грека, буквы *б* и *в* не имѣли никакого различія между собою, повторяють многіе Писатели уже нѣсколько столѣтій, не взирая на то, что рѣка Волга только у Русскихъ именуется Волгою, и что всѣ, жившіе и живущіе при ней народы называли и называютъ ее *Идиль*, *Эдиль*, *Атель*, *Этуль*, *Гатюль* и пр. Одинъ даже изъ Византійскихъ Писателей, Теофанъ, говоря о вторженіи Булгаровъ, упоминаетъ, что они жили прежде при рѣкѣ *Атель*; слѣдовательно сами Булгары тѣхъ время, сообщившіе Теофану сіе свѣдѣніе, называли ее *Ателемъ*, а не Волгою. Слово Волга значить на Черемискомъ языкѣ *святой, священный*; почему можно полагать, что рѣка сія получала отъ языческихъ Черемисовъ, а можетъ быть, и отъ другихъ народовъ, почести Нила и Гангеса; и при томъ удостовѣриться, что названіе *Булгаровъ* не имѣетъ никакой связи съ Волгою. Арабскіе Писатели всегда называютъ Волгу *Итилемъ* (Itil, Etel), и мы не знаемъ ни одного изъ нихъ, который называлъ бы ее *Булгаромъ*.

Въ замѣчаніи 16, Г. Языковъ напомнилъ одно любопытное разсужденіе, говоря: „Происходятъ ли Венгры отъ Башкировъ или отъ Турковъ, смотри Карамз. Томъ I, примѣчаніе 302.“ Но здѣсь можно прибавить, что Башкиры и Турки одно

Многіе изъ иностранцевъ, которые было намѣревались оставить нашъ городъ, нынѣ рѣшились остаться. Крѣпостныя укрѣпленія находятся въ лучшемъ состояніи, гарнизонъ многочисленъ и мужественъ, и всѣ магазины снабжены запасами на два года. — При Логаникѣ, Никитша напалъ на Ибрагима-Пашу, шедшаго изъ Мисстры въ Триполицу. Непріатель лишился 200 человекъ и 3500 головъ рогатаго скота. При семъ освобождено множество женщинъ и дѣтей, уведенныхъ Турками въ неволю.

— Зантъ, 12 Ноября н. ст. Караисаки и Сашака отправились изъ Драгаместра на непріятелей, расположенныхъ въ Карвансарѣ, и побили 700 человекъ; остальные спаслись въ Превезѣ. Караисаки запылъ замокъ, но, по недостатку въ съѣстныхъ припасахъ, принужденъ былъ снова оный оставить. Сей Генераль захватилъ также подвозъ провіанта Решида - Паши, слѣдовавшій изъ Миссолонги въ Арпу, и состоявшій изъ ста верблюдовъ, двухъ совъ лошадей и ословъ, сопровождаемый 350 человекъми. — Греки напали на Египетскую колонну въ 400 человекъ, шедшую изъ Наварина въ Пиргось, и прогнали оную обратно въ Наваринъ. — Считаютъ, что послѣдняя экспедиція стоила Египетскому-Пашѣ 50 милліоновъ піасровъ, или цѣну ста тысячъ кипъ хлопчатой бумаги; въ сей суммѣ заключаются деньги, которые Мегмешъ - Али принужденъ былъ дать въ заемъ Капшану - Пашѣ, для уплаты педомочнаго жалованья Турецкому флоту, также подарки сему послѣднему въ 200,000 піасровъ; да еще, продовольствіе обоимъ флотамъ; многостояція починки Опшоманскихъ кораблей, новое оснащеніе оныхъ и пр.; наконецъ, великое множество съѣстныхъ и боевыхъ снарядовъ, доставленныхъ въ разное время въ Турецкія крѣпости въ Морей и Кандіи. По причинѣ же скуднаго разлишя Нила, слѣдующая жатва сарачинскаго пшена, пшеницы и хлопчатой бумаги будетъ весьма недостаточна для вывоза; и такъ Пашѣ весьма чувствителенъ новый ущербъ въ его сокровищахъ, въ особености же пошуму, что онъ принужденъ посылать богатыя подарки парши своей въ Диванъ, если желаетъ, чтобы она его поддерживала.

— Зантъ, 12 Ноября н. ст. Осада снята съ Миссолонги, и Решидъ-Паша отступилъ въ Янину. Египетскій отрядъ въ 400 человекъ, на пуши изъ Наварина въ Пиргось, разбишь при Кашацело (на берегу Альфея) и отраженъ съ большою пошерейю обратно въ Наваринъ.

и по же; ибо Башкиры говорятъ по Турецки, Венгры же принадлежатъ къ шамъ называемому Финскому племени.

Въ замѣчаніи 23, Г. Языковъ говоритъ: „Какъ *Бесермены* „были Магомешанцы, по отъ названія ихъ произошло испорченное Русское названіе *бусурманъ* или *небѣрный*.“ Въ Харезмѣ (Хивѣ) и Мавераннегерѣ (Бухаріи) обитали Таджеки, Сарпы, и нѣкоторые Турецкія поколѣнія, но всѣ исповѣдывали Исламскій законъ, или прямо сказать, были *Мусульманъ*. Татары и Монголы, покорившіе тогда Бухарію, Хиву и Россію, были въ язычествѣ: они, по свойству своихъ языковъ, переищяли *м* на *б*, и *л* на *р*, изъ слова *Мусульманъ* сдѣлали *бисерменъ*, и вотъ откуда происходила въ старомъ Русскомъ языкѣ испорченная форма, *бесерменъ*; слово *бусурманъ* есть не что иное, какъ другая испорченная форма сего общаго названія, *мусульманъ*; но она пришла къ намъ изъ Молдавіи. — Молдаване, по свойству своего языка, часто употребляютъ *б* вмѣсто *м*, и *р* вмѣсто *л*, напримѣръ *геръ*, небо, вмѣсто *гель* (сію), и пр.; такимъ образомъ слово *мусульманъ* превратили они въ *бусурманъ*, и въ этомъ видѣ передали оное Русскимъ и Полякамъ. *Бесермены*, о которыхъ упоминаетъ Плато - Карпини, суть не особенный народъ, а только *Мусульмане* Харезма.

Мы желали бы извлечь изъ замѣчаній Г. Языкова многія



Георгій, сынъ Мавромихале, Яшрабо и ібо чловѣкъ солдашъ прибыли изъ Модона, и находясь здѣсь въ карантинѣ. Хази - Христо, съ другимъ Греческимъ Генераломъ, пребываетъ военнопленнымъ въ Модонѣ. Ихъ размѣняютъ, когда придутъ сюда фамиліи Пашей, отправленные отсюда шрешьаго дня на фрегатѣ Гамильсона.

Разныя извѣстія. Копенгагенъ, 10-го Декабря н. ст. Газеты всѣхъ провинцій нашихъ наполнены описаніемъ бѣдствій и несчастій, случившихся въ началѣ сего мѣсяца на водахъ, окружающихъ наше отечество. При Лаозѣ погибло 26 кораблей.

(Изъ Гамб. и Берл. Вѣд., Allg. Z., Journal des Débats, Suiffauer).

## С Л О В Е С Н О С Т Ь .

### Т о л к и .

Мнѣ кажется, что слово *толкъ* происходитъ первоначально отъ глагола *толкать*, такъ точно, какъ и большая часть отвлеченныхъ попятій объясняется словами, означающими физическія дѣйствія. Червь изливаетъ гнѣвъ *кулаками*, а такъ называемые люди образованные *языками*. Спрашиваю: что сносѣте, дашь *толкъ* въ бокъ въ минушу перваго порыва гнѣва, или дашь *толкъ* доброй славы, чести, поведенію чловѣка? — *Толки* нравственные гораздо чувствительнѣе *толковъ* физическихъ.

Всѣхъ говоримъ: „нѣтъ ни одного чловѣка почетнаго и заслуженаго, нѣтъ ни одного съ отличнымъ характеромъ, котораго бы достоинства, заслуги, и характеръ не были представляемы въ сомнительномъ видѣ хулиателями. Эврипидъ, въ своихъ Трагедіяхъ, вывелъ лице, обвиняющее Геркулеса въ *трусости*. Сократъ былъ обвиненъ въ безбожій и въ развращеніи нравовъ. Сципіона обвиняли въ томъ, что онъ расхищилъ казну народную, и т. д.“ — Послѣ этого должно ли удивляться слухамъ, вѣстямъ, разговорамъ на счетъ ближнихъ? Малѣйшая извѣстность въ свѣтѣ есть цѣль, въ которую безпрестанно мѣшаютъ люди, склопные порицать все безъ разбора.

Давно извѣстно, что зависть, злоба и мщеніе суть матеріалы, изъ которыхъ составляются шипографскія чернила въ школь злословія. Не рѣдко клевета

мѣсна, равно заслуживающія уваженіе, какъ и доказывающія очевидную криптику сего ученаго Издавателя: но предѣлы сей статьи лишаютъ насъ и читателей сего удовольствія. Со всѣмъ нѣтъ да позволено намъ будешь еще обратитъ вниманіе на одно выраженіе шекста, которое мы понимаемъ нѣсколько иначе, нежели ученый Переводчикъ оваго, послѣдовавшій впрочемъ въ семь мѣстѣ Вержеронову переводу. Авиторъ говоритъ (стр. 12): *mandat praeterea (Papa), quod miratur de tanta occisione hominum, et maxime Christianorum, ac potissime Hungarorum, Montanorum et Polonorum, qui sunt ei subjecti, facta per Tartaros etc.* Г. Языковъ переводитъ: „Кромѣ того, онъ (Папа) „удивляется ужасному кровопролитію, произведенному Татарами, болѣе же всего въ Венгріи, въ горахъ и въ Польшѣ, гдѣ „живушъ его подданные.“ Выраженіе *ex montibus*, между словами *ex Venetia* и въ *Polonia*, даешь смыслъ несообразный съ духомъ цѣлой фразы, ибо въ *montibus*, лежащихъ между Польшою и Венгріею, очень мало жителей, и довольно трудно сдѣлать намъ „ужасное кровопролитіе.“ Хотя *Montanus* и значить на Латинскомъ языкѣ *горный*, но здѣсь очевидно слово *Montanus* есть испорченное вѣсто *Moltanus*, Молдаванскіе. Поляки Молдавію и Молдаванъ называютъ *Moltanu* или *Moltanu*, и многія испорченныя ими названія городовъ и странъ, лежащихъ на сѣ-

печашала свои вѣсти на языкахъ людей слабыхъ и легкомысленныхъ, которые, разсѣвая ихъ, прибавляли къ тому свое *слово*, свою *мысль*, свою *догадку*, свое *предположеніе*, что составляешь *толки*. Давно уже сравнивали вѣсть съ снѣжнымъ шаромъ, который увеличивается по мѣрѣ пробѣгаемаго имъ пространства. Въ вѣстяхъ, *предположенія* и *догадки* суть поже, что снѣгъ, пришающій къ массѣ и увеличивающій оную. Что умному и честному чловѣку не придетъ въ голову, по мнѣнью вѣроятнымъ людямъ легкомысленнымъ, или недоброжелательнымъ: ибо каждый судитъ по своимъ собственнымъ чувствамъ.

Сократъ направлялъ буйное Афинское юпошество на путь добродѣтели, и самыхъ развратныхъ приводилъ къ раскаянію. Враги его не замѣчали этого, и указывая на учениковъ его, закоснѣвшихъ въ порокахъ, обвиняли его въ развращеніи нравовъ, какъ выше сказано. Сократъ не хотѣлъ оправдываться. „Изслѣдуйше жизнь мою,“ сказалъ онъ судьямъ: „она есть лучшее мое оправданіе.“

Вы видѣли двухъ чловѣкъ, бесѣдовавшихъ между собою дружески. На другой день одинъ изъ нихъ бросился въ воду и ушопзлся. Языкъ вашъ чешется, вы хотѣше сдѣлать свои *предположенія* о другомъ. Удержитесь: онъ въ это время женился. Вошь видите, что одно не походитъ на другое.

Вы слышали, что у вашего пріятеля избѣсилась собака. Вы беспокоитесь объ его участи: прекрасно. Но удержитесь отъ *предположеній*, ибо лишь только вы изьявите сомнѣніе на щетъ здоровья пріятеля, то на другомъ концѣ города будешь называть его бѣшенымъ, между тѣмъ, какъ въ его отсутствіи чужіе люди убили его собаку.

Люди въ гражданской жизни мѣшаются и спалбливаются между собою, какъ волны океана, по хребту коего носятся обломки разбитыхъ кораблей. Одна волна несетъ книгу мудраго, другая чепецъ развратницы. Въшеръ, а не добрая воля гонитъ ихъ въ одну сторону.

Каждое общество имѣетъ свою соблазнительную хронику, и ведетъ изустный прощоболъ вѣстей и шолоковъ на щетъ людей извѣстныхъ. Герой одного общества записанъ въ малодушные въ другомъ, и частію Ахиллъ являешся въ одномъ домѣ Ахилломъ, а въ другомъ принимается Терситомъ.

веръ, приняты были въ прошедшихъ вѣкахъ въ Европѣ, вѣстивъ съ ихъ правописаніемъ: въ доказательство привешъ можно *Холми*, который и нынѣ Французы пишутъ, по старой Польской ореографіи, *Сносгіт*. Къ сему прибавимъ, что Польскій монахъ, Бенедиктъ, былъ членомъ и подмачемъ Миссіи Пано - Карпини, и что Молдавія въ нѣ времена признавала надъ собою верховную власть Венгерскихъ Королей, слѣдовательно заслуживала покровительство Папскаго могущества.

Въ заключеніе скажемъ: трудъ Г. Языкова есть съ одной стороны истинно Европейскій, способствующій общему и великому предпріятію, занимающему нынѣ Ученыхъ, которое состоитъ въ томъ, чтобы объяснить Исторію и Географію Средней и Сѣверной Азіи, особливо же древнія; съ другой стороны, онъ можешъ быть названъ истинно отечественнымъ, ибо доснавляетъ любителямъ Русской Исторіи драгоценныя матеріалы, изъ коихъ вѣрная и смѣлая рука, одаренная гениемъ Писателя, можешъ вывести новые и важные виды, полезныя свѣдѣнія, любопытныя картины вѣковъ, лицъ, народовъ и нравовъ, шѣсную связь съ Исторіею нашего отечества имѣющихъ. Разсматриваемая нами книга служить для Автора дешвымъ доказательствомъ обширныхъ его познаній и полезнаго употребленія времени, и вѣстивъ пріятнымъ подаркомъ для его соотече-

Чшо жь должно дѣлать въ подобныхъ случаяхъ чловѣку благоразумному? Мавъ кажешся, лучше всего молчашь или по крайней мѣрѣ смѣшашься, а если кому смѣхъ не идеть на умъ, шо чашашь почаще смѣшашь: *О злословіи*, въ сочиненіи Польовника Вейса, кошорая кончашся слѣдующимъ образомъ: „Въ ошвѣтахъ чешырехъ мудрецовъ Древности, жившихъ въ разныя эпохи, заключающася образцы, какъ должно соосишь злословіе. Имъ говорили, чшо люди шолкують о нихъ дурно. Платонъ ошвѣчалъ: „я буду веси себя шакимъ образомъ, чшобъ имъ не повѣрили.“ Аристошель сказалъ: „пускай подчиваюшь меня хошь палочными ударами, шолько чшобъ я не былъ при эшомъ.“ Эпикшешъ говорилъ: они не знаютъ моихъ другихъ пороковъ, а шо бы не удовольштвошвались эшими. Ташъ сказалъ: „если люди обо мнѣ говорятъ дурно изъ легкомыслія, я равнодушень къ эшому; если изъ злобы, я сожалѣю объ нихъ; если они правы, я благодарень; если виновны — я прощаю.“ — Эшого кажешся довольно.

Θ. Булгаринъ.

20 Декабря 1825.

### Объявление.

Издаваемые нами Журналы будутъ продолжашься и въ наступающемъ 1826 году, на нынѣшнемъ основаніи, по прежнему плану, а именно:

1) Сынъ Отечества, Журналъ Лашерашуры, Полишики и Современной Исторіи, будетъ заключашь въ себѣ слѣдующія смѣшья: 1) Русская Словесность. 2) Иностранная Словесность. 3) Изящная Словесность. Повѣсти, Сказки, Разговоры, ошривки изъ лучшихъ новыхъ Романовъ и ш. п. 4) Крышка. 5) Поэзія. 6) Науки и Изящныя Искусства. 7) Современная Исторія и Полишика Европы. Сей Журналъ будетъ выходить по два раза въ мѣсяцъ, 1 и 15 числъ, книжками въ шесть и болѣе печашныхъ лшшовъ.

II) Сѣверный Архивъ, Журналъ древностей и новостей, по части Исторіи, Сшашисшики, Путешешвій и Нравовъ, будетъ состояшь изъ слѣдующихъ ошдѣленій: 1) Всеобщая Исторія. 2) Россійская Исторія. 3) Сшашисшика и Полишическая Экономія. 4) Путешешвія. 5) Правовѣднше. 6) Нравы. 7) Перечень новыхъ извѣстій и ошкрытій по части Исторіи, Сшашисшики и Географіи. 8) Смѣсь. Извѣстія о новыхъ книгахъ, каршахъ, планахъ и пр. Къ сему Журналу прилагаемы будутъ каршы, виды, планы и поршрешы Россійскихъ Писателеш, преимущественно современныхъ. Сей Журналъ будетъ выходить дважды въ мѣсяцъ, 8 и 15 числъ, книжками въ шесть и болѣе печашныхъ лшшовъ.

ственниковъ, которые не могутъ не радоваться, открывая въ своей землѣ столь ошличныхъ ученыхъ. Но не надобно скрывать правды ошъ себя самихъ: немногіе и очнь немногіе будутъ у насъ чувствовашь все достоинство шруда почтеннаго Переводчика и Издателя *Собранія Путешешвій къ Татарамъ*, и Г. Языковъ должень предуготовишь себя къ шому, чшобъ довольствовашься признательностію сихъ немногихъ цвѣтешлей его занятій. Мы желаемъ ему долгаго усшѣха въ его шпольнош предпріятіи, и ожидаемъ съ нешеришнімъ слѣдующихъ частеш его сочиненія, не можемъ не изъявлять желанія, чшобы число показанныхъ въ предисловіи путешешвій было умножено любопытными посольствами Визаншійцевъ къ Туркамъ, при Тиверіи II и другихъ Греческихъ Императорахъ, и чшобъ при изданіи книги Марко-Поло, ученый ея Переводчикъ Латинскому шекслу предпочелъ Италіанскій, заключающійся въ Раузіевомъ собраніи, или по крайней мѣрѣ слѣдовалъ въ собшвенныхъ име-

III) Сѣверная Пчела, Журналъ новостей по части Исторіи, Полишики, Лашерашуры и Нравовъ, или новая полишическая и лашерашурная Газеша. Въ сей Газешѣ будутъ содержашься: 1) Новости полишическія заграничныя. 2) Новости внутрешнія. 3) Новости не-полишическія. О новыхъ изданіяхъ и предпріятіяхъ; о произведеніяхъ Наукъ, Художешствъ и Ремеслъ. 4) Извѣстія обо всѣхъ, выходящихъ въ свѣтъ Русскихъ книгахъ. 5) Нравы. Неболшія смѣшья о нравахъ; бршшическія и нравочшительныя замѣчанія. 6) Словесность. Легкія стихошворенія и разныя смѣшья въ прозѣ. 7) Смѣсь. 8) Извѣстія о новѣйшихъ модахъ. Сш Газеша будетъ выходить лшшками, шриждь въ педѣлю, по Вшорникамъ, Чешвершкамъ и Суббошамъ.

Съ будущаго 1826 года присовокупишь къ симъ шремъ изданіямъ чешвершое: *Дѣтскій Собешдникъ*, кошорое будетъ состояшь изъ чешырехъ частеш въ годѣ, и раздавашься безденежно особамъ, подчсавшимся на шри прежнше Журнала. Въ сосшавъ онаго входашь: 1) Ошечешвенная Исторія, въ видѣ уроковъ или въ особенномъ повѣствованіи о важныхъ проишешствіяхъ и подвигахъ, достойныхъ удавленія и подражанія пошомштва. 2) Ошечешвенная Географія, шакже въ видѣ уроковъ и расказовъ о малоизвѣстныхъ шранахъ обширной Россіи. 3) Русскій языкъ. Граммашическіе уроки. Прямѣры чшсшоты и правильности языка, кошорымъ должно подрашашь, и неправильности, коихъ должно избѣгашь. 4) Уроки Физики, Химіи, Ешешешвенной Исторіи, Техпологии, въ видѣ писемъ, бесѣдъ и пр., вообще изложенныя легко и повашно. 5) Словесность: нравочшительныя повѣсти и любопытныя анекдоты. Стихошворенія, приоровлѣнныя къ повашію дѣшей.

Цѣна сихъ Журналовъ ешъ слѣдующая:

	Въ Санкт-петербургѣ.	Съ перосылкою и съ доставленіемъ на домъ.
1. За годовое изданіе или 24 книжки <i>Сына Отечества</i> . . . . .	40 р.	45 р.
2. За годовое изданіе или 24 книжки <i>Сѣвернаго Архива</i> . . . . .	40 р.	45 р.
3. За годовое изданіе или 156 лшшовъ <i>Сѣверной Пчелы</i> . . . . .	40 р.	50 р.

За всѣ шри изданія вѣшштъ: здѣсь въ С. Петербургѣ 120 р., съ доставленіемъ на домъ 130 р., съ перосылкою въ другіе города 140 р. Подчсавшіеся на всѣ шри изданія получаюшь безденежно въ годѣ чешыре частеш *Дѣтскаго Собешдника*, на кошорый особо подшски не принимашься.

Н. Грешъ. Θ. Булгаринъ.

нахъ правонисанію сего послѣдняго, какъ несравненно лучшему, и гораздо ближе къ настоящимъ названіямъ подходящему.

Проф. Сенковскій.

На сихъ дняхъ вышда въ свѣтъ двадцатя третія книжка *Сѣвернаго Архива*. Она заключаетъ въ себѣ слѣдующія смѣшья 1. Мысли благонамѣреннаго иностранца о Россіи. 2. О народошселеніи Сибири и о десятишнной пашаѣ (Оконч.). 3. Новѣйшія извѣстія о Новомъ Южномъ Валлисѣ. 4. Военно-шонографическое описаніе Морем. 5. Бѣдный Малакъ, или кто за правду горой, пошъ истыи ирой. Соч. Θ. Б. 6. О различныхъ родахъ бумаги. — Мы особенно рекомендуемъ нашимъ чшпашателямъ смѣшью: Мысли благонамѣреннаго иностранца о Россіи, въ кошорой почтенный и ученый Авторъ доказываетъ ясно пользы и выгоды проиштекающія для Россіи ошъ настоящего образа Правленія, и въ кошорой характеръ Русскаго народа изображенъ въ главныхъ чертахъ, весьма справедливо и безприштрастно.